



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, dnia 22 września 1970 r.

Nr 8

TREŚĆ

Poz.:

UCHWAŁY PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

- 88 — nr 33/382/70 z dnia 27 lipca 1970 r. w sprawie zmiany nazwy i zakresu działania Biura Konstrukcyjno-Technologicznego w Krakowie 92
- 89 — nr 34/394/70 z dnia 20 sierpnia 1970 r. w sprawie objęcia określonych rejonów obowiązkiem stosowania minimalnych dawek nawozów mineralnych 93
- 90 — nr 34/395/70 z dnia 20 sierpnia 1970 r. w sprawie utworzenia Wojewódzkiego Inspektoratu Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę 93
- 91 — nr 34/399/70 z dnia 20 sierpnia 1970 r. w sprawie zmiany uchwały Nr 27/309/70 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 4 maja 1970 r. dotyczącej przekazania Okręgowego Przedsiębiorstwa Handlu Opałem i Materiałami Budowlanymi w Krakowie, pod nadzór Ministra Handlu Wewnętrznego, oraz zmiany statutu Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie 95

UCHWAŁA PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ

- 92 — nr 34/366/70 w Zakopanem, z dnia 27 sierpnia 1970 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ulicy Grunwaldzkiej w Zakopanem 96

DECYZJE

- 93 — nr GKM.V-664-2/28/70 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, z dnia 21 lipca 1970 r. o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości 96
- 94 — nr GKM. V-664-2/30/70 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, z dnia 10 sierpnia 1970 r. o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości 96
- 95 — nr MPG-629/66-7/223/70 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie, z dnia 16 lipca 1970 r. o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości 97
- 96 — nr MPG. 668/66-7/811/70 Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie, z dnia 24 sierpnia 1970 r. o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości 97

OBWIESZCZENIE

- 97 — Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 15 września 1970 r. o sprostowaniu błędów w treści Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, Nr 5 z daty Kraków, dnia 13 maja 1970 r. pod poz. 53 i Nr 6 z daty Kraków, dnia 19 czerwca 1970 r. pod poz. 63 97

OGŁOSZENIE

- 98 — Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 1 sierpnia 1970 r. o obwodach łowieckich z ostoją głuszca, jarząbka i cietrzewia 98

88

UCHWAŁA NR 33/382/70 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 27 lipca 1970 r.

w sprawie zmiany nazwy i zakresu działania Biura Konstrukcyjno-Technologicznego w Krakowie.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 127/XIII/65 Prezydium Wojewódzkiej

Rady Narodowej w Krakowie z dnia 26 kwietnia 1965 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Biuro Konstrukcyjno-Technologiczne w Krakowie” (Dz. Urz. WRN Nr 9, poz. 81), wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w dotychczasowym § 1 zmienia się nazwę przedsiębiorstwa na: „Wojewódzkie Biuro Projektowo-Technologiczne Przemysłu Terenowego w Krakowie”,
- 2) w § 2 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„Opracowywane dla przedsiębiorstw zgrupowanych w Wojewódzkim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Przemysłu Terenowego w Krakowie i dla zakładów budżetowych rad narodowych założeń inwestycyjnych i dokumentacji projektowo-kosztorysowej w zakresie drobnych inwestycji, a w szczególności adaptacji rozbudowy, mechanizacji i modernizacji produkcji, budowy pawilonów usługowych i remontów.
Wartość przerobowa Biura w tym zakresie nie powinna

przekraczać 30% ogólnej wartości przerobu w skali rocznej.

Upoważnia się dyrektora WZPPPT do wydawania — w uzasadnionych przypadkach — dodatkowych zezwoleń na wykonywanie robót budowlanych”.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Dyrektorowi Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego w Krakowie.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Prezydium: *J. Nagórzański*

Sekretarz Prezydium: *wz. M. Honkowicz*

89

UCHWAŁA NR 34/394/70 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 20 sierpnia 1970 r.

w sprawie objęcia określonych rejonów obowiązkiem stosowania minimalnych dawek nawozów mineralnych.

Na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 13 czerwca 1967 r. o obowiązku stosowania minimalnych dawek nawozów mineralnych w gospodarstwach rolnych (Dz. U. Nr 23, poz. 109) po zasięgnięciu opinii prezydiów powiatowych rad narodowych, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1. Ustala się rejon jako objęte obowiązkiem stosowania minimalnych dawek nawozów mineralnych, a to:

- 1) w powiecie limanowskim — teren gromad: Dobra, Jurków, Kamienica, Limanowa, Mszana Dolna, Niedzwiedź, Nowe Rybie, Przyszowa i Słopnice,
- 2) w powiecie nowosądeckim — teren gromad: Berest, Łabowa, Muszyna, Piwniczna, Rytro oraz MRN Piwniczna,

- 3) w powiecie tarnowskim — teren gromad: Łukowice Nowe, Szywałd, oraz z GRN Skrzyszów wieś Skrzyszów,
- 4) w powiecie nowotarskim — teren gromad: Tylmanowa i Piekielnik.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, oraz Prezidiom Powiatowych Rad Narodowych w Limanowej, Nowym Sączu, Tarnowie i Nowym Targu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą od dnia 1 lipca 1970 r.

Przewodniczący Prezydium: *wz. J. Sokołowski*

Sekretarz Prezydium: *M. Budziwojski*

90

UCHWAŁA NR 34/395/70 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 20 sierpnia 1970 r.

w sprawie utworzenia Wojewódzkiego Inspektoratu Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę.

Na podstawie § 3 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20 marca 1970 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydium rad narodowych (Dz. U. Nr 7, poz. 56), § 5 ust. 4 uchwały Nr 349 Rady Ministrów z dnia 22 października 1963 r. o przekazaniu spraw zaopatrywania ludności w wodę na terenie gromad do zakresu działania Ministra Rolnictwa (M.P. z 1963 r. Nr 85, poz. 409 i z 1969 r. Nr 17, poz. 140) oraz w związku z zarządzeniem Nr 47 Ministra Rolnictwa z dnia 24 kwietnia 1970 r. (GMorg-023/M-1) — wytyczne w sprawie organizacji i zakresu działania wojewódzkich i powiatowych inspektoratów zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1. Tworzy się Wojewódzki Inspektorat Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę.

§ 2. Nadzór nad Wojewódzkim Inspektoratem Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę powierza się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezidium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

§ 3. Wojewódzki Inspektorat Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę jako jednostka budżetowa finansowana będzie z działu 12 „Rolnictwo” budżetu terenowego.

§ 4. Ustala się zakres działania i organizacji wewnętrznej Wojewódzkiego Inspektoratu Zaopatrzenia Rolnictwa

i Wsi w Wodę jak w statucie stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 5. W statucie Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa stanowiącym załącznik do uchwały Nr 113/1343/68 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 29 lipca 1968 r. (Dz. Urz. WRN Nr 8, poz. 102 z późniejszymi zmianami), wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w rozdziale II „struktura organizacyjna” w § 3 skreśla się pkt 6 w brzmieniu „Inspektorat d/s zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę”. Równocześnie zmienia się dotychczasową numerację komórek organizacyjnych Wydziału przez nadanie stanowisku pracy d/s Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych kolejnego numeru 6 i dalszym jednostkom kolejnych numerów 7, 8, 9, 10 i 11,
- 2) w § 4 wprowadza się pkt 13 w brzmieniu „Wojewódzki Inspektorat Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę”,
- 3) w rozdziale III — „Szczegółowy zakres działania” skreśla się § 10, a następnym paragrafem nadaje się numerację kolejną § 10, 11, 12, 13, 14 i 15.

§ 6. Wykonanie niniejszej uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Prezydium: *wz. J. Sokołowski*

Sekretarz Prezydium: *M. Budziwojski*

Załącznik do uchwały Nr 34/395/70
Prezydium WRN w Krakowie,
z dnia 20 sierpnia 1970 r.

STATUT

Wojewódzkiego Inspektoratu Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę

I. Postanowienia ogólne.

§ 1. Wojewódzki Inspektorat Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę w Krakowie, działa na podstawie postanowień § 5 ust. 4 uchwały Nr 349 Rady Ministrów z dnia 22 października 1963 r. o przekazaniu spraw zaopatrzenia ludności w wodę na terenie gromad do zakresu działania Ministra Rolnictwa (M.P. z 1964 r. Nr 85, poz. 409 i z 1969 r. Nr 17, poz. 140) oraz zarządzenia Nr 47 Ministra Rolnictwa z dnia 24 kwietnia 1970 r. (GMorg-023/M-1) wytyczne w sprawie organizacji i zakresu działania wojewódzkich i powiatowych inspektoratów zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę.

§ 2. Siedzibą Wojewódzkiego Inspektoratu Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę, oznaczonego dalej skrótem „WIZRW” jest miasto Kraków, a obszarem działania teren województwa krakowskiego.

§ 3. WIZRW podlega Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 4. WIZRW jest jednostką budżetową III stopnia objętą częścią budżetu 83 Wojewódzkiej Rady Narodowej w dziale „Gospodarka Narodowa”.

II. Zakres działania.

§ 5. Do zadań WIZRW należy:

- 1) programowanie, planowanie, koordynacja inwestycji oraz usług i eksploatacji w zakresie zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
- 2) zabezpieczenie realizacji inwestycji, usług oraz urządzeń i eksploatacji na terenie województwa jak również kontroli inwestycji,
- 3) prowadzenie szkolenia i instruktażu pracowników zatrudnionych w wojewódzkim i powiatowych inspektoratach oraz pracowników obsługi zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
- 4) współpraca z instytucjami i organizacjami w zakresie prowadzonych zagadnień.

III. Organizacja wewnętrzna.

§ 6. 1. Na czele WIZRW stoi Kierownik odpowiedzialny za całokształt pracy przed Kierownikiem Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN.

2. Kierownik WIZRW reprezentuje go na zewnątrz, ustala wewnętrzny regulamin pracy uwzględniający szczegółowy zakres zadań oraz podział tych zadań między poszczególne pracowników.

3. Pracownicy WIZRW powoływani, odwoływani i awansowani są w trybie przepisów rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 20 marca 1970 r. w sprawie obsadzania i zmian na stanowiskach pracowniczych w radach narodowych oraz przedsiębiorstwach, zakładach i instytucjach podporządkowanych radom narodowym. (Dz. U. Nr 7, poz. 58).

4. Zasady wynagradzania i premiowania pracowników WIZRW regulują odrębne przepisy.

§ 7. 1. Decyzje w sprawach objętych zadaniami WIZRW, jeśli obowiązujące przepisy wymagają ich załatwienia w trybie postępowania administracyjnego wydaje Kierownik Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN.

2. Sprawy zastrzeżone w przepisach do zakresu działania Prezydium WRN, WIZRW przedkłada Prezydium WRN za pośrednictwem Kierownika Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 8. Obsługę WIZRW w zakresie spraw osobowych i finansowych prowadzi Wydział Rolnictwa i Leśnictwa.

IV. Szczegółowy zakres działania.

§ 9. WIZRW dzieli się na stanowiska pracy i obejmuje zakresem działania sprawy:

1) programowania, planowania i koordynacji inwestycji oraz usług i eksploatacji i w tym zakresie należy do WIZRW:

- opracowywanie zbiorczych, wieloletnich i rocznych programów budowy i modernizacji urządzeń zakładowego i zbiorowego zaopatrzenia w wodę w części dotyczącej planu terenowego oraz projektów planu budowy i modernizacji urządzeń zaopatrzenia w wodę w gospodarstwach indywidualnych,
- opracowywanie zbiorczych programów oraz planów rozwoju usług w zakresie remontów i konserwacji urządzeń zakładowego, zbiorowego i indywidualnego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
- wyznaczanie (w ramach limitów niezaangażowanych w kontynuacji przedsięwzięć rozpoczętych w okresie poprzednim) miejscowości oraz leżących na ich terenie budynków w celu opracowania przez przedsiębiorstwa budowlano-montażowe zgrupowane w Zjednoczeniu Elektryfikacji i Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę, zwane dalej „przedsiębiorstwami” założeń techniczno-ekonomicznych, przedsięwzięć inwestycyjnych oraz przygotowania rocznego zbiorczego wojewódzkiego zadania inwestycyjnego w zakresie zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę, przedstawienie Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN wykazu wyznaczonych miejscowości w celu zlecenia przedsiębiorstwom opracowania tych założeń; przedstawienie opracowanych założeń właściwemu zespołowi specjalistów do zaopiniowania i zatwierdzenia w obowiązującym trybie,
- udział w zespole specjalistów przy rozpatrywaniu założeń techniczno-ekonomicznych zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
- przedstawienie Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN wykazów przedsięwzięć inwestycyjnych w celu wydania przedsiębiorstwom zlecenia wykonania projektów technicznych oraz robót, przy zachowaniu zasady udzielania łącznych zleceń na wykonanie tych przedsięwzięć oraz udział w opracowaniu rocznego zbiorczego wojewódzkiego zadania inwestycyjnego w zakresie zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
- czuwanie nad zabezpieczeniem limitów inwestycyjnych, środków finansowych oraz kredytów potrzebnych na realizację ustalonych przedsięwzięć i zadań inwestycyjnych oraz opracowanie dokumentacji; współpraca z organami Prezydium WRN oraz udział

- łowcami w inwestycjach i remontach urządzeń zbiorowego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę w zakresie zabezpieczenia przez nich niezbędnych środków,
- zgłaszanie za pośrednictwem Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN do projektu budżetu wysokości środków finansowych potrzebnych na remonty, konserwację i eksploatację urządzeń zbiorowego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
 - sprawy koordynacji przedsięwzięć i zadań inwestycyjnych podejmowanych przez inwestorów resortu rolnictwa i innych w zakresie zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
 - uzgadnianie z przedsiębiorstwami kolejności wykonawstwa obiektów rocznego zbiorczego wojewódzkiego zadania inwestycyjnego w zakresie zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę z podziałem na kwartały oraz uzgadnianie rocznych i kwartalnych planów oddawania obiektów do użytku,
 - udzielanie pomocy zrzeszeniom budowy urządzeń zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę w zakresie przygotowania i realizacji inwestycji oraz eksploatacji urządzeń,
 - opracowywanie sprawozdawczości ustalonej odrębnymi przepisami,
 - inicjowanie tematów z zakresu postępu technicznego i zgłaszanie ich do Zjednoczenia Elektryfikacji i Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę w celu ewentualnego opracowania,
- 2) realizacji i kontroli inwestycji, usług i eksploatacji i w tym zakresie do WIZRW należy:
- współpraca z właściwymi jednostkami organizacyjnymi co do rozdziału robót,
 - udział w pracach rad techniczno-ekonomicznych pracowni projektowych przedsiębiorstw przy rozpatrywaniu projektów inwestycyjnych dotyczących zakładowego i zbiorowego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
 - czuwanie nad terminową realizacją przez zrzeszenie zobowiązań w zakresie zabezpieczenia środków na inwestycje, organizowanie wszelkich form pomocy przyszłych użytkowników przy wykonawstwie robót (robocizna, transport itp.),
 - organizowanie pomocy technicznej, materiałowej i kredytowej dla gospodarstw indywidualnych, podejmujących budowę lub modernizację studni i wodociągów zagrodowych,
 - kontrola przebiegu realizacji planowanych zadań inwestycyjnych zakładowego, zbiorowego i indywidualnego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę oraz kontrola wykonywanych usług w zakresie remontów, konserwacji i eksploatacji urządzeń zakładowego, zbiorowego i indywidualnego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
 - nadzór nad wymiarem i poborem opłat za wodę oraz nadzór nad wymiarem udziałów za realizację inwestycji zbiorowego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
 - nadzór nad wykorzystaniem przewidzianych w budżecie rad narodowych środków finansowych przeznaczonych na eksploatację, konserwację i remonty urządzeń zbiorowego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
 - nadzór nad eksploatacją urządzeń zakładowego, zbiorowego i indywidualnego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę przez użytkowników,
 - udział w odbiorze technicznym i końcowym urządzeń zbiorowego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
- 3) doszkalania i instruktażu:
- i w tym zakresie do WIZRW należy:
- opracowywanie wytycznych dla działalności powiatowych inspektoratów oraz nadzór nad ich realizacją,
 - organizowanie doszkalania pracowników wojewódzkiego i powiatowych inspektoratów oraz pracowników obsługi eksploatowanych urządzeń zakładowego i zbiorczego zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
 - inicjowanie, organizowanie i rozpowszechnianie zasad właściwego użytkowania i konserwacji urządzeń zaopatrzenia rolnictwa i wsi w wodę,
- 4) współpraca z instytucjami i organizacjami w zakresie prowadzonych zagadnień.

V. Postanowienia końcowe.

§ 10. Dla znakowania akt Wojewódzkiego Inspektoratu Zaopatrzenia Rolnictwa i Wsi w Wodę ustala się symbol „IZRW”.

91

UCHWAŁA NR 34/399/70 PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 20 sierpnia 1970 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr 27/309/70 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 4 maja 1970 r. dotyczącej przekazania Okręgowego Przedsiębiorstwa Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi w Krakowie, pod nadzór Ministra Handlu Wewnętrznego, oraz zmiany statutu Wojewódzkiego Zjednoczenia Przedsiębiorstw Handlowych w Krakowie.

Na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4 października 1958 r. w sprawie zasad i trybu przekazywania w ramach administracji państwowej przedsiębiorstw, instytucji oraz zakładów, nieruchomości oraz innych obiektów majątkowych (Dz. U. Nr 67, poz. 332 z późniejszymi zmianami), § 8 uchwały Nr 32/70 Rady Ministrów z dnia 10 marca 1970 r. w sprawie utworzenia Zjednoczenia Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi, art. 28 ust. 1 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) oraz w związku z pismem Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 27 maja 1970 r. Nr OP-II-0138-9/70 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 27/309/70 Prezydium Wojewódzkiej

Rady Narodowej w Krakowie z dnia 4 maja 1970 r. (Dz. Urz. WRN Nr 5, poz. 50), wprowadza się następujące zmiany:

1) po § 1 wprowadza się § 2 w brzmieniu:

„Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych przekazuje, a Zjednoczenie Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi przejmie plany zadań gospodarczych, środków zatrudnieniowo-płacowych, wskaźników dyrektywnych i norm finansowych wynikających z N.P.G. na 1970 r. dla Okręgowego Przedsiębiorstwa Handlu Opalem i Materiałami Budowlanymi w Krakowie”, oraz —

§ 3 w brzmieniu:

„Wojewódzka Komisja Planowania Gospodarczego przekazuje z planu terenowego Prezydium Wojewódzkiej Rady

Narodowej w Krakowie do planu centralnego Ministerstwa Handlu Wewnętrznego:

- 1) limity inwestycyjne na rok 1970 w wysokości 1.522 tys. zł z dotychczasowym przeznaczeniem:
 - na zakupy,
 - na budowę hurtowego składu opałowego i materiałów budowlanych w Krakowie, przy ul. Łągiewnickiej
- oraz środki inwestycyjne na pokrycie w/w nakładów w części pozostającej w dyspozycji Przedsiębiorstwa,

- 2) nakłady i środki na kapitalne remonty na rok 1970 w wysokości 1.019 tys. zł".

§ 2. Dotychczasowe §§ 2, 3 i 4 otrzymują kolejną numerację §§ 4, 5 i 6.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Prezydium: *wz. J. Sokołowski*
Sekretarz Prezydium: *M. Budziwojski*

92

UCHWAŁA NR 34/366/70 PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W ZAKOPANEM

z dnia 27 sierpnia 1970 r.

w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ul. Grunwaldzkiej w Zakopanem.

Na podstawie art. 2 ust. 1, art. 4 ust. 1 i art. 7 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami), zgodnie z uchwałą Nr 78/899/67 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 14 czerwca 1967 r. w sprawie zatwierdzenia perspektywicznego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Zakopanego (Dz. Urz. WRN Nr 9, poz. 47), Prezydium Miejskiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

§ 1. Wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych tereny położone przy ul. Grunwaldzkiej w Zakopanem, objęte Kw 2545 nr 9798/135 o powierzchni 1811 m² oraz Lwh 7312 nr 9798 o powierzchni 3599 m², oznaczone łącznie literami A, B, C, D, E, F, G i H na załączonym odrzysie z mapy katastralnej, stanowiącym integralną część niniejszej uchwały.

§ 2. Realizacja geodezyjna winna być dokonana w terenie na podstawie zatwierdzonego przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego dla wyznaczonego terenu, sporządzonego zgodnie z ustaleniami planu ogólnego perspektywicznego zagospodarowania przestrzennego miasta Zakopanego.

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 4. Termin wykonania uchwały ustala się na dzień 30 września 1970 r.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium: *Fr. Gach*
Sekretarz Prezydium: *S. Bukata*

93

DECYZJA NR GKM. V-664-2/28/70 WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 21 lipca 1970 r.

o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.

Na podstawie § 5 ust. 1—3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenie budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1), Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, celem podziału nieruchomości Kw Nr 23413 ks. gr. Nowy Sącz działka Nr 92 w obrębie 30, o powierzchni 0,32 ha, położonej przy ul. Jaśminowej i Jana Wilktora w Nowym Sączu, wszczyna:

- 1) na wniosek Amalii Dobrowolskiej, podział nieruchomości położonej w Nowym Sączu przy ul. Jaśminowej i Jana Wilktora,

- 2) z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonej w pkt 1.

O terminie rozgraniczenia nastąpi osobne zawiadomienie.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22, za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, w ciągu dni 14-tu od daty jej doręczenia.

Kierownik Wydziału: *S. Gomulec*

94

DECYZJA NR GKM. V-664-2/30/70 WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W NOWYM SĄCZU

z dnia 10 sierpnia 1970 r.

o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.

Na podstawie § 5 ust. 1—3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1,

poz. 1), Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu, celem podziału nieruchomości Kw Nr 24074 ks. gr. Nowy Sącz, działka Nr 46 w obrębie 63 o powierzchni 2418 m², położo-

nej przy ul. Jeziorańskiego w Nowym Sączu, wszczyna:

- 1) na wniosek Ob. Andrzeja Janisza podział nieruchomości położonej w Nowym Sączu, przy ul. Jeziorańskiego,
- 2) z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonej w pkt 1.

O terminie rozgraniczenia nastąpi osobne zawiadomienie.
Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Wy-

działu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22, za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu w ciągu dni 14-tu od daty jej doręczenia.

Kierownik Wydziału: *S. Gomulec*

95

DECYZJA NR MPG. 629/66-7/223/70 WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W TARNOWIE

z dnia 16 lipca 1970 r.

o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.

Na podstawie § 5 ust. 1—3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1) Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie, w sprawie podziału nieruchomości położonych na terenie osiedla domów jednorodzinnych „Koszyce”, wszczyna:

- 1) z urzędu podział nieruchomości położonych na terenie osiedla domów jednorodzinnych „Koszyce” ograniczonego od północy ul. Krakowską, od wschodu Białą i terenami ogródków działkowych, od południa linią przebiegającą równolegle od ul. Bolesława Chrobrego po jej stronie południowej w odległości około 40 m., ul. Koszycką oraz granicą administracyjną miasta, od zachodu linią prostopadłą do osi ul. Krakowskiej przebiegająca

w odległości około 580 m od skrzyżowania ul. Krakowskiej z ul. Koszycką w kierunku zachodnim o łącznej powierzchni około 24 ha,

- 2) z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonych w pkt 1.

O terminie rozgraniczenia nieruchomości nastąpi osobne zawiadomienie.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22, za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie, w ciągu dni 14-tu od daty jej doręczenia.

Kierownik Wydziału: *A. Łoboda*

96

DECYZJA NR MPG. 688/66-7/811/70 WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ I MIESZKANIOWEJ PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W TARNOWIE

z dnia 24 sierpnia 1970 r.

o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.

Na podstawie § 5 ust. 1—3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenie budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1), Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie, w sprawie podziału nieruchomości położonej przy ul. Braci Żmudów w Tarnowie:

- Kw Nr 16619, parc. 1. kat. 600/85 i 600/86 o powierzchni 2768 m²,
- Kw Nr 18453, działka Nr 39 w obrębie 290 o powierzchni 2275 m²,
- Kw Nr 22544, działka Nr 38 w obrębie 290, o powierzchni 616 m²,

wszczyna:

- 1) na wniosek Ob. Julii Balasa, Augustyny Cieśla, Janiny Cieśla, Ignacego Cieśli i Romana Cieśli, podział nieruchomości przy ul. Braci Żmudów w Tarnowie,
- 2) z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonej w pkt 1.

O terminie rozgraniczenia nastąpi osobne zawiadomienie.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22, za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tarnowie, w ciągu 14-tu dni od daty jej doręczenia.

Kierownik Wydziału: *A. Łoboda*

97

OBWIESZCZENIE PRZEWODNICZĄCEGO PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

z dnia 15 września 1970 r.

o sprostowaniu błędów w treści Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, Nr 5 z daty Kraków, dnia 13 maja 1970 r. pod poz. 53 i Nr 6 z daty Kraków, dnia 19 czerwca 1970 r. pod poz. 63.

Na podstawie § 9 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 czerwca 1964 r. w sprawie ogłaszania uchwał rad narodowych i ich prezydiumów oraz w sprawie wydawania dzienników urzędowych wojewódzkich rad narodowych (Dz. U. Nr 24, poz. 156), prostuje się następujące błędy w treści:

— uchwały Nr 24/199/70 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Oświęcimiu z dnia 10 kwietnia 1970 r. w sprawie ustalenia stawek czynszu za dzierżawę terenów położonych w miastach powiatu oświęcimskiego, umieszczonej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Na-

* rodowej w Krakowie, z dnia 13 maja 1970 r., Nr 5, na str. 49 pod poz. 53 w § 7 do wyrazów: „Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia” dodaje się wyrazy: „z mocą od dnia 1 stycznia 1970 r.”,

— uchwały Nr IX/36/70 Powiatowej Rady Narodowej w Oświęcimiu z dnia 12 maja 1970 r. w sprawie wprowadzenia na terenie powiatu oświęcimskiego ograniczenia sprzedaży i podawania napojów alkoholowych, umieszczonej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej

Rady Narodowej w Krakowie, z dnia 19 czerwca 1970 r., Nr 6 na str. 72 pod poz. 63 w § 1 pkt 1 skreśla się wyrazy:

- 1) w wierszu pierwszym od góry: „i podawania”,
- 2) w wierszu drugim od góry: „we wszystkich zakładach żywienia”,
- 3) w wierszu trzecim od góry: „zbiorowego i”.

Przewodniczący Prezydium: wz. *J. Sokołowski*

98

OGŁOSZENIE WYDZIAŁU ROLNICTWA I LEŚNICTWA PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE .

z dnia 1 sierpnia 1970 r.

o obwodach łowieckich z ostoją głuszcza, jarząbka i cietrzewia.

Na podstawie § 3 rozporządzenia Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego z dnia 11 kwietnia 1970 r. w sprawie okresów polowań na zwierzęta łowne (Dz. U. Nr 10, poz.

88), Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podaje następujący wykaz obwodów łowieckich, w których mają ostoje głuszcze, jarząbki i cietrzewie

Powiat	Numery obwodów	Gatunek zwierzyny
Bochnia	58, 62, 63, 65, 67, 68	jarząbek
Erzesko	36, 39, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51	jarząbek, cietrzew
Chrzanów	118, 122, 123, 126, 127, 128, 130, 131, 132, 133	cietrzew
Dąbrowa T.	3, 7, 11	jarząbek
Kraków	143, 147, 148, 149	jarząbek, cietrzew
Limanowa	180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 194, 195, 196, 197	głuszc, jarząbek, cietrzew
Myślenice	224, 227, 230, 231, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239	głuszc, jarząbek
Nowy Sącz	152, 161, 162, 163, 164, 165, 167, 168, 169, 171, 172, 175, 176, 177, 178	głuszc, jarząbek, cietrzew
Nowy Targ	201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 212, 213, 214, 215, 216, 220, 223	głuszc, jarząbek, cietrzew
Olkusz	97, 99, 107, 112, 114, 116, 117, 118	jarząbek, cietrzew
Sucha	241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253	jarząbek, głuszc, cietrzew
Tarnów	12, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34	jarząbek
Wadowice	254, 255, 256, 258, 260, 261, 262, 263, 264, 265	głuszc, jarząbek, cietrzew
Żywiec	275, 276, 277, 278, 282, 283, 284, 286, 287, 288, 289, 291, 292, 293	głuszc, jarząbek, cietrzew

Zgodnie z podanym na wstępie rozporządzeniem Ministra Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego w powyższych obwodach

łowieckich wolno polować przez cały rok na lisy, borsuki, i kuny leśne.

Kierownik Wydziału: wz. *Cz. Karwiński*

Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na rok 1970

Oplata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Krakowie na rok 1970 wynosi:

rocznie 18 zł ze skorowidzem
półrocznie 10 zł bez skorowidza

Oplatę za prenumeratę należy uiszczyć z góry do Narodowego Banku Polskiego IV Oddział Miejski w Krakowie na konto Nr 708-94/2-308 Cz. 97 Tytuł 4120 § 55, Prezydium W.R.N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W.R.N. z r. 1966.

Specjalnych rachunków nie wysyła się.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddziału IV Kraków na konto Nr 708-94/2-308 Cz. 97 Tytuł 4120 § 55. Prezydium W. R. N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W. R. N. z r. 1966 — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 od każdego dalszego dokumentu

ODBIORCA:

Oplata pocztowa uiszczona gotówką

Redakcja: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — Oddział Prawny, Kraków, ul. Basztowa 22
Administracja: Wydział Budżetowo-Gospodarczy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie, ul. Basztowa 22